...Barbier, boulevard de Beaurepaire, boulevard de Belfort.

A l'issue du cortège, Bourse du Travail (salle des fêtes du 1er étage), meeting. Orateurs: MM. Georges Dhénin, secrétaire de la Bourse du Travail de Roubaix, Vandenbroucke, député-maire de Mouvaux-Hallennes, délégué de la C.G.T.; Jean Lebas, député-maire de Roubaix.

Dans la soirée, dans la salle des fêtes de la Bourse: grand concert, organisé par le Comité de Bourse.

Lundi 2 avril. — De 8 à 9 h. 30 du matin, visite des locaux par le public.

NOS BUREAUX D'ANNONCES ÉTANT FERMÉS LUNDI toute la journée, les annonces à paraître lundi et mardi doivent nous être remises pour demain samedi avant 16 heures, dans nos bureaux de Roubaix, Tourcoing et Lille.

Un ancien camionneur pratiquait l'escroquerie

Des plaintes ont été déposées par Mme Pierre Bourgeois, ménagère, domiciliée 11, rue Basse-Du-Duc, contre un camionneur, M. Georges Eck, 42 ans, 161, rue Saint-Jean, lequel a réussi à se faire remettre par elle, une somme de 20 fr., au se donnant comme camionneur de la société «Biscuiterie Union», 53, Grand'Rue.

Or, Georges Eck a été licencié de cette maison, au préjudice de laquelle il a commis, d'ailleurs, un abus de confiance le 7 mars. A cette date Eck, chargé d'enlever et de livrer pour le compte de la biscuiterie, a gardé la recette de la journée 3.500 fr. environ et abandonné son cheval et sa voiture à Mercq-en-Barœul.

On le recherche, mais il avait fui dans le Midi de la France, et ce n'est que le 11 mars dernier qu'il reparut à Roubaix, complètement démuni de ressources. Il a été mis hier en état d'arrestation par M. Pool, commissaire de police du 3e arrondissement. Interrogé, Georges Eck s'est reconnu les faits qui lui sont reprochés et que nous relatons plus haut. Un rapport a été rédigé à sa charge et sera envoyé au Parquet.

Un manteau disparaît dans un café

Le 27 mars, vers 22 h. 35, M. Raymond Devos, 35 ans, coiffeur, 3, place de la Gare, voyait entrer dans son café une dame même un manteau vert. Comme elle se trouvait en état d'ivresse, on lui refusa boisson, et elle partit...

A l'après-midi, M. Devos, n'ayant plus de client dans son café, en profita pour descendre à la cave, où il avait à faire quelques rangements. Et pendant qu'il s'y trouvait, il entendit du bruit dans le café. Il remonta aussitôt mais ne trouva personne dans la salle. Mais pourtant quelqu'un avait dû venir car un manteau, appartenant à Mme Devos, et que l'on avait accroché à un porte-manteau dans la salle de restaurant, avait disparu!

Ceci constaté, M. Devos avisa deux agents de police qui firent des recherches dans le quartier. Ils retrouvèrent, rue de l'Hippodrome, non le beau manteau de Mme Devos... mais le vieux manteau vert que peu avant la femme ivre qui avait voulu en faire service à boire chez M. Devos, avait sur le dos.

Il est donc probable que cette femme sera revenue au café après son expulsion et, n'y trouvant personne, elle en aura profité pour enlever le manteau de Mme Devos. Puis, jetant le sien, elle aura endossé le vêtement dérobé. Elle est activement recherchée par la police qui est en possession de son signalement.

Vol d'une mallette

M. Roland Longuespé, voyageur de commerce, demeurant rue du Chevalier-Roland, avait laissé stationner sa voiture automobile rue du Maréchal-Foch, en face des bureaux de la Mairie, jeudi matin vers 10 h., pour se rendre chez des clients. A son retour, peu de temps après, il constata qu'une mallette renfermant des échantillons et qui se trouvait dans sa voiture avait disparu.

La Sûreté informée s'est mise en campagne pour découvrir l'auteur du vol.

LES FÊTES LOCALES ET LES DEBITS DE BOISSONS. — En vertu de l'arrêté du 10 mai 1933, tous les débitants de boissons de la ville peuvent tenir leur établissement ouvert jusqu'à 2 h. du matin:

1° Fêtes de Pâques. — Les nuits des 31 mars au 1er avril, 1er au 2 avril et du 2 au 3 avril;

2° Foire. — Les nuits des 7 au 8, 9 au 8 et du 8 au 10 avril;

3° Braderie de la Foire. — Les nuits des 14 au 15, 16 au 16 et du 16 au 17 avril.

En outre, ces commerçants sont autorisés à laisser danser et jouer de la musique dans leur débit, jusqu'à minuit aux dates sus-indiquées.

A QUI LE VELO? — Le jeune Edgard Plouvier, âgé de 15 ans, domicilié 61, rue Roubaix-Tourcoing, a déclaré à la police qu'il avait trouvé abandonné près de son domicile, jeudi matin, vers 4 h. 30. Le vélo a été remisé au Commissariat-central.

PAIEMENT DES CHOMEURS. — Le paiement des chômeurs aura lieu le samedi 31 courant, à la salle des fêtes, rue de l'Hospice, dans l'ordre ci-dessous:

8 h. 30, 1 à 3215; 8 h. 3216 à 8.759; 9 h. 14. 8.760 à 7.730; 8 h. 30 7.731 à 8.000; 10 h. 8.004 à 11.885; 10 h 15, 11.886 à 14.086; 10 h. 70, 14.000 à 15.812; 11 h., 15.813 à 16.736; 11 h. 15, 16.737 à 16.862.

CHEZ LES VOYAGEURS DE COMMERCE. — Le Comité d'organisation de la 10e Foire commerciale et internationale de Lille invite tous les voyageurs, représentants et placiers, le samedi 31 mars, à 15 h., à l'occasion de l'ouverture de la Foire.

Des invitations tenant lieu de carte d'entrée gratuite pour les professionnels et leur famille sont à leur disposition au siège du Syndicat professionnel indépendant, 12, place de la Gare, à Roubaix.

Un grand banquet corporatif aura lieu le samedi 14 avril pour lequel des précisions seront données en temps utile.

AUX ECOLES DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RESERVE. — Infanterie, cavalerie, chars. — Aujourd'hui vendredi 30 mars, à 18 h., cours spécial pour le Brevet de chef de section à Bellevue.

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS D'EMPLOYES. — La recette mensuelle aura lieu au siège social, 8, rue du Grand-Chemin le dimanche 1er avril, de 10 h. à midi. Présentez: maladie, naissance, décès.

Seront délégués de service: MM. E. Flamen, Ch. Lerouge, J. Ferlin, L. Longuespé, G. Beaupré.

COLONIE BELGE DE ROUBAIX ET ENVIRONS. — Samedi 31 mars, à 18 h. 30, réunion du Conseil d'administration. — Dimanche 8 avril, Journée franco-belge de la Foire commerciale de Lille. Tous les compatriotes sont invités à se grouper autour du drapeau de la Colonie belge. Des cartes d'entrée gratuite à la Foire commerciale seront distribuées à tous ceux qui participeront au cortège. Réunion à 13 h. place gare de Lille. Prière d'arborer l'insigne de la société. — Dimanche 22 avril, à 14 h. 30, au siège, 126, rue de la Gare, grande fête de gala avec le concours du Royal-théâtre wallon tournaisien. La vente des cartes continue.

CAISSE OUVRIERE DE SAINTE-ELISABETH. — Le permanence sera fermée le dimanche 1er avril, 87, rue de Bourg. En cas d'urgence, s'adresser 11, rue Bourdaloue demain samedi, de 18 à 18 h.

CHEZ LES ANCIENS DES 143e et 348e. — Dimanche 1er et lundi 2 avril, jeu de 421, au siège, Café Beaucamps, au profit de la caisse. Nombreux lots: quatre mises pour 1 fr; 10 mises, 3 fr; mise à volonté.

HARMONIE DES «ANCIENS SOLDATS FRANÇAIS ET ALLIÉS» DE ROUBAIX. — A l'occasion du Vendredi-Saint, il n'y aura pas de répétition ce soir, ni pour les musiciens, ni pour les tambours et clairons.

FANFARE DELATTRE. — Réunion générale dimanche 1er avril 1934 au local, à 17 h. 30 en uniforme. Distribution d'œufs et gâteaux, jeux divers, grand concours improvisé avec de nombreux lots de valeur. Les musiciens sont instamment priés d'y assister avec famille.

GRANDE FANFARE. — A cause du Vendredi-Saint, la répétition de ce soir est remise au vendredi 6 avril.

CHOIX DES TRAVAILLEURS. — A l'occasion du Vendredi-Saint, la répétition de ce soir vendredi n'aura pas lieu.

FANFARE DE TROMPETTES «LES DÉBUTANTS». — Ce soir, vendredi 30 mars, répétition générale à 20 h. au local, rue Pellart.

CHORALE «LA RENAISSANCE» ET CHORALE «SAINTE-AGNES». — Ce soir, vendredi 30 mars, à 19 h. 30, répétition générale à l'église.

CHORALE SAINT-MARTIN. — Ce soir, vendredi 30 mars, à 19 h., répétition générale à l'église.

HARMONIE ACCORDEONISTE DU CENTRE. — Aujourd'hui vendredi 30 mars, à 19 h. 30, répétition générale et réunion de la Commission. Nouveaux morceaux à l'étude. Communication importante.

Tourisme Français 1934

Nous voulons jouir pleinement du plaisir de nos randonnées. Dès maintenant nous prenons nos précautions pour éviter des incidents désagréables: nous faisons monter sur notre voiture des Goodrich-Colombes, les pneus qui ne dérapent pas et restent toujours élégants.

Goodrich-Colombes

CROIX

LES FÊTES DU QUARTIER DU BAS SAINT-PIERRE

Le Comité des fêtes du quartier du Saint-Pierre a préparé à l'occasion de Pâques, un programme de réjouissances comme chaque année.

Elles commenceront le samedi 31 mars, par une grande retraite aux flambeaux, conduite par un important groupe de musiciens.

A 6 h. 30, rassemblement et remise d'allumoirs chez M. Vanmoerzen, rue Henri-Carette; à l'issue, distribution de gâteaux aux enfants munis d'une lanterne.

Dimanche 1er avril. — A 15 h. 30, grand cortège enfantin avec tombola gratuite pour les enfants munis du ticket de présence qui sera remis au départ, rue de Thionville. La tombola aura lieu à 18 h.: pour les garçons, place de la Liberté; pour les filles, rue des Ogiers (décès de tabac).

Fête sportive: A 14 h. 30, place de la Liberté (St-Pierre), leçon d'éducation physique, course relai, lutte à la corde, par une section de pupilles de la Jeunesse du Blanc-Seau. Adultes: travail artistique, barres fixe et parallèles par les meilleurs champions de la région.

Lundi 2 avril. — A 10 h., course cycliste. Grand Prix du Bas-St-Pierre, 30 kilos; à 9 h., remise des dossards chez M. Blonde, 78, rue Chevreuil; à 10 h., départ angle rues Henri-Carette et Limite Arrivée chez M. Cauchon, 114, rue de Wasquehal. L'organisation est assurée par l'excellent Vélo-Club tourquennois. Itinéraire: rues de Wasquehal, des Ogiers, du Creusot, de la Gare, Holden, avenues Lacépède, Jussieu, des Cottages, rues de Lille Kléber, Chevreuil, Clignot, des Ogiers et de Wasquehal. (Le même itinéraire, à faire huit fois). — A 15 h. 30, rue Chevreuil, grands démonstration de chiens de défense par le Club du Crêchet. Les chiens exécuteront le programme suivant: attaque, défense du maître, saut de la haie, palissade et exercices d'assouplissement.

LES ANNONCES pour le «Journal de Roubaix» peuvent être remises chez M. C. Dewez, 16, rue Jean-Jaurès.

CHEZ LES MÉDAILLÉS DU TRAVAIL

La Commission administrative de l'Amicale des Médaillés d'honneur du travail de Croix a décidé d'adresser un dernier appel aux industriels dont les vieux ouvriers médaillés sont inscrits à son groupement, pour solliciter de leur générosité, un don, si minime soit-il, en faveur de ses tombolas. L'œuvre qu'elle poursuit étant toute de bienfaisance, elle ose espérer que les industriels n'ayant pas encore répondu voudront bien lui envoyer leur obole, soit en nature ou en espèces, et contribuer ainsi, par leur sympathie, au succès des tombolas de l'Amicale des Médaillés. D'avance, elle les remercie.

Les dons sont reçus avec le plus vifs reconnaissance au siège, 13, place de la République, ou chez MM. les membres de la Commission.

La prochaine assemblée générale trimestrielle a lieu le dimanche 8 avril, à 15 h. 30, salle des fêtes de la ville.

LES ETABLISSEMENTS PUBLICS de la ville pourront rester ouverts durant les nuits du samedi 31 mars, dimanche 1er et lundi 2 avril.

Les tenanciers munis de l'autorisation exigée, seront autorisés à laisser de la musique et à laisser danser dans leur établissement jusque minuit les trois jours indiqués.

LES MARIAGES DE PAQUES. — En raison du nombre de mariages à célébrer le samedi 31 mars, l'officier de l'Etat-Civil sera à la disposition des intéressés à partir de 14 h. 30.

FANFARE DE TROMPETTES «LA RENAISSANCE». — Ce soir vendredi 30 mars, à 18 h. 30, répétition partielle pour les 2e et 3e trompettes et 2e et 3e basses; à 20 h. 30, répétition générale, communications importantes aux sociétaires et leurs familles à propos des jeux du lundi de Pâques.

Pour tous CHARBONS DE MÉNAGE et l'incomparable

COKE C. B.

adressez-vous chez

LEPOUTRE-SIX & Cie

16, rue Gazet, Roubaix (Tél. 823.01)

WASQUEHAL

A la mémoire de M. Paul Wattiaux président d'honneur du Cercle St-Joseph

Tous les membres du Cercle Saint-Joseph sont instamment priés d'assister à la messe que le Cercle fera célébrer le lundi de Pâques, à 9 heures, à l'intention de M. Paul Wattiaux, président d'honneur du Cercle, décédé il y a un mois. Tous ses paroissiens voudront nombreux prier pour ce grand bienfaiteur de la paroisse et en particulier des écoles libres.

Une audition pascale de l'Harmonie J.-B. Lepers

A l'occasion de la fête de Pâques, l'Harmonie J.-Bts Lepers donnera une audition en l'église Saint-Nicolas, au cours de la grand'messe de 10 h. 30. Sous la direction de M. Maxe Lauwaerts, elle exécutera les morceaux suivants: «Marche de Racoczy», transcrits par Andrisu; «Waris», introduction polonaise d'Andrisu; «Cavalaria Rusticana», intermezzo de P. Mascagni; «Allegro militaire», de J. Turgeot.

La mission de la paroisse Saint-Nicolas

C'est demain dimanche que se termine cette mission qui aura duré quinze jours. Tous les soirs aux exercices, l'église était remplie par la foule qui venait écouter les éminents prédicateurs que sont les RR. PP. Verdonck, Sée et Coussemacker. Cette semaine, il y eut mardi la fête du Grand pardon; mercredi, la cérémonie en l'honneur des soldats morts à la guerre et hier soir, une grande conférence dialoguée. Aujourd'hui, vendredi, sera donné le grand sermon de la Passion. Dimanche, les messes auront lieu aux mêmes heures que d'habitude et le soir, à 18 h., grand exercice de clôture.

TROIS BELLES SEANCES AU PATRONAGE DE LA RUE DELERUE. — Dimanche 1er avril, à 20 h., et lundi 2 avril, à 16 h. et à 17 h. 30 en la salle du patronage de la rue Delerue, se dérouleront un magnifique programme de cinéma qui comprend un grand film que tous voudront voir: «Les Croix de bois», puis les funérailles du Roi Albert Ier, départ du cercueil et la prestation de serment du Roi Léopold III.

Personne à Wasquehal-centre ne voudra manquer ce programme sensationnel.

CERCLE SAINT-JOSEPH. — Comme les autres années, le lundi de Pâques au Cercle Saint-Joseph, on jouera les traditionnelles parties pour les œufs de Pâques. A cette occasion, durant la journée du lundi 2 avril, des membres du Cercle vaqueront, selon la coutume, pour ramasser les œufs de Pâques.

WATTRELOS

L'obit annuel de la Mutuelle Wattrelosienne

Suivant l'usage, un obit solennel sera célébré le lundi de Pâques, à 9 h., en l'église Saint-Modeste, à la mémoire des membres décédés de la Mutuelle. Réunion des sociétaires à 8 h. 30, au siège, Café Desfontaine, rue de Lorre ne. Une tombola en espèces sera tirée après l'obit entre tous les membres présents. Les fam'les des sociétaires décédés sont cordialement invitées. Après le tirage de la tombola, il y aura un grand jeu de boules à la piste, pour les gens de Pâques.

EN VUE OU 1er MAI. — Les sociétés diverses (cyclistes, archers, boulistes, cartes, sociétés d'épargne, de secours mutuels, etc.), composées d'au moins vingt membres qui désirent prendre part au cortège doivent se faire inscrire à la Mairie, Bureau du secrétariat, 2e guichet.

Les inscriptions sont reçues jusqu'au 16 avril inclus. Une prime de présence de 40 fr. sera accordée à chaque société.

En outre, des primes d'une valeur de 600 fr. seront tirées au sort à l'issue du cortège.

D'autre part, les cabaretiers se disposant du centre qui seraient désireux d'organiser des jeux divers sur la voie publique (jeu de boules, jeu de dés, course à pied, etc.), à l'occasion de la Fête du travail du 1er mai, sont invités à faire parvenir leur demande le plus tôt possible au secrétariat de la Mairie (4me guichet).

Dans les demandes, il est indispensable de faire connaître les heures d'ouverture et de clôture des jeux ainsi que les lieux d'inscription et de distribution des prix.

SBOUAGE. — A l'occasion des fêtes de Pâques, le sbouage d'ébouage du lundi 2 avril dans le quartier du Crétinier, sera reporté au lendemain dans la journée.

BAINS-DOUCHES. — L'établissement de bains-douches est ouvert aujourd'hui vendredi 30 mars, de 8 h. à midi et de 16 h. à 18 h.; samedi de 8 h. à midi et de 16 h. à 20 h.; dimanche, de 8 h. à midi.

AMICALE DES COMMERÇANTS DU CRETINIER. — Le Comité se réunira aujourd'hui vendredi 30 mars, à 18 h. 30, chez M. Raymond Monsieur, 29, rue du Crétinier. Les commerçants y sont cordialement invités. Ordre du jour: réclamations des commerçants; situation de la caisse.

FRATERNELLE DE BEAULIEU. — Dimanche 1er avril, réunion générale, heure habituelle. Distribution des titres. Renouvellement et inscriptions des nouveaux membres.

CHORALE PAROISSIALE St-MACLOU. — Ce soir, vendredi, dernière répétition générale de tout le programme de la fête de Pâques. Réunion à la tribune à 20 h. pour tous les choristes: hommes, jeunes filles et enfants.

AUX ENFANTS DE LA LYRE. — La répétition d'aujourd'hui vendredi 30 mars est supprimée et est reportée au vendredi 6 avril.

A L'AMICALE DU FLOUYS. — Le réunion mensuelle qui devait avoir lieu dimanche 1er avril, est remise au dimanche 8 avril.

PETIT-BEURRE DESSERT

Crèstion GESLOT-VOREUX

LANNOY

AVIS AUX SYNDICATS OUVRIERS. — Les adhérents des syndicats ouvriers de la Bourse du Travail de Lannoy sont priés de se rendre à Roubaix, boulevard Gambetta, pour l'inauguration de la nouvelle Bourse du Travail, dimanche prochain 1er avril. Rassemblement à 14 h. 00.

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs aujourd'hui vendredi 30 mars, à 9 h., à la Mairie.

ORPHEON MICHELET. — Répétition générale ce soir vendredi 30 mars, à 20 h.

FLERS

CHOMEURS PARTIELS. — Paiement des allocations aux chômeurs partiels, admis pour la période du 16 au 24 mars, samedi 31 mars, à 11 h. 00, à la Mairie, pour la section de Mœurg; à 14 h. 30, au bureau annexe, rue Jean-Baptiste-Boute, pour la section de Brouck.

Pointage des chômeurs complets, pour le Bourg, à 11 h. 45; pour le Brouck, à 14 h.

LYS

Au profit des mutilés et réformés de Lys, Lannoy et Touffreu

Le Comité remercie les industriels et commerçants qui ont envoyé leur don à l'occasion du jeu de boules. Il prie ceux qui voudraient envoyer des dons de les faire parvenir au plus tôt, le jeu jouit les 8 et 15 avril, chez Mme Tétoeye, siège des Mutilés, 32, rue de la Mairie, à Lys-lez-Lannoy.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Des distributions de bons de pain auront lieu le samedi 31 mars, de 9 h. à 11 h. à la Mairie.

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs aujourd'hui vendredi 30 mars, à 9 h., à la Mairie.

HEM

LA BIBLIOTHEQUE DE L'AMICALE sera ouverte le dimanche 1er avril, de 11 h. à midi. La location des volumes est gratuite.

LEERS

LE NUMEROTAGE DES HABITATIONS. — Les travaux entrepris pour le numérotage des habitations et les nouvelles plaques de rues se poursuivent ces jours-ci. On compte que la pose totale dans le commune sera terminée dans un mois.

CHOMAGE. — Ce vendredi 30 mars, à 17 h., pointage à la Mairie.

SECRETARIAT DU PEUPLE. — Aujourd'hui vendredi, de 19 à 20 h., au Café Détrembarcq, place de l'Eglise, permanence du Secrétariat du Peuple. Tous les renseignements seront donnés gratuitement.

SECRETARIAT DES ARTISANS. — Le secrétaire de la Fédération des Artisans de Roubaix et environs se tiendra aujourd'hui vendredi, de 19 à 20 h., au Café Détrembarcq, place de l'Eglise, à la disposition des artisans, pour tous renseignements.

LA CAISSE D'EPARGNE sera fermée dimanche 1er avril.

ASCO

A L'UNION FRATERNELLE. — M. Atsaphe Salesse est nommé receveur de cette société de secours mutuels en remplacement de M. Motte Delescluse.

ANNAPPES

LA REUNION TRIMESTRIELLE DES ANCIENS COMBATTANTS ET MILITAIRES

La réunion trimestrielle de cette société a eu lieu sous la présidence de M. Frédéric Descampe.

L'ordre du jour comportait la discussion de la question des deux porte-drapeau et l'élaboration du calendrier des fêtes de la société.

La proposition d'une excursion à Bruxelles a été soumise aux sociétaires présents et acceptée.

Voici le calendrier des fêtes pour cette année: 6 mai, Congrès de l'U. N. C. à Tourcoing; 13 mai, fête nationale de Jeanne d'Arc; 27 mai, fête du quartier du Sabotier; 17 juin, fête de bienfaisance de l'U.N.C., à Hem; 24 juin, voyage à Bruxelles; 14 juillet, fête nationale et assemblée générale; 2 septembre, fête du quartier Monfettard; 7 octobre, réunion trimestrielle; 11 novembre, fête de la Victoire; 23 décembre, fête de l'Arbre de Noël, etc.

Aux Jardins ouvriers

L'assemblée générale de cette société a eu lieu dimanche sous la présidence de M. Léon Dupries, secrétaire.

M. Dupuidt a parlé des travaux de cette saison, puis M. Dupries invite les sociétaires à participer au cortège et à la fête 27 mai prochain.

Les membres du bureau furent réélus à l'unanimité et le réunion se termina par le tirage d'une tombola.

SAINGHIN-EN-MELANTOIS

FANFARE L'UNION. — Demain samedi, soirée en l'honneur de M. Louis Lecluyse, admis à faire valoir ses droits à la retraite de la Compagnie des Chemins de fer du Nord. Rassemblement chez M. Louis Dumortier, à 19 h. 30.

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS «L'UNION FRATERNELLE». — Réunion trimestrielle le 7 avril, au siège, à 17 h. Ordre du jour: Compte rendu du premier trimestre. Questions diverses. — La Commission se réunira à 18 h. 30.

Demandez la NOUVELLE HUILE EXQUISE

DELPHINE

NE RATE JAMAIS LA MAYONNAISE

fabriquée et mise en bouteilles aux HUILERIES DU NORD, à Lomme (Nord)

Tourcoing

Aujourd'hui, vendredi 30 mars:

Hôtel de Ville: 9 h. à 12 h. et 14 h. à 17 h.
Bains: 8 h. à 11 h. 30 et 14 h. à 18 h. 30.
Bibliothèque Communale: 9 h. à 12 h. et 14 h. à 18 h.
Bibliothèque Catholique: Fermée.
Caisse d'Epargne: Fermée.
Marché du Blanc-Seau: de 8 h. à 13 h.

L'assemblée générale de la Sauvegarde des Nourrissons

La Sauvegarde des Nourrissons eu est à son trentième anniversaire.

Depuis 1904, les résultats ont récompensé les hardis fondateurs: alors qu'il y a 30 ans, la mortalité infantile atteignait 23 % du chiffre des naissances, elle tombait quelques années plus tard à 10 %; elle n'est plus maintenant que de 3 % chez les enfants inscrits à l'œuvre.

Ces résultats devaient être rappelés au début de cette assemblée générale de 1934, qui s'est tenue sous la présidence de M. Robaeys, vice-président du Comité, en présence de M. Inghels, député-maire et M. Leapinoise, inspecteur de l'Assistance publique.

M. Robaeys présente ses condoléances bienvenue aux douzeaux membres du Conseil d'administration: MM. Callian et Vanhoutte, délégués de la Commission administrative du Bureau de bienfaisance, et MM. N. Delberghe et P. Delcroix.

Le vice-président présente ensuite à l'assemblée M. Baudue, ingénieur technique agricole, qui vient d'être mis à la tête de l'importante exploitation laitière de la Sauvegarde. Puis le bureau, ayant besoin d'être complété d'un vice-président et d'un trésorier, M. Robaeys propose le nom de M. le docteur Dechaff, l'éminent chirurgien de l'hôpital, qui fut près de M. Drron, l'un des fondateurs de la Sauvegarde; et comme trésorier, M. P. Delcroix, chef de service du Sanatorium.

L'assemblée approuve le choix de M. Robaeys, et remercie le docteur Dechaff d'avoir bien voulu accepter cette nouvelle charge.

Il fut ensuite procédé à la nomination des deux nouveaux délégués des membres souscripteurs au Conseil d'administration: M. Theuse, consul général de Belgique, et Mme Wagnon, secrétaire de l'Association des dames charitables furent élus à l'unanimité.

Enfin sur la proposition du bureau, l'assemblée demande à M. Inghels d'accepter la présidence d'honneur. En accepté, M. le maire déclara qu'il aidera de tout son pouvoir au développement de l'œuvre de la protection de l'enfance.

M. le docteur Rembert excuse le professeur Bertin, empêché, et donne un aperçu de l'activité du service médical de l'œuvre, dont il assure la direction.

Mlle D. Leroy, donne lecture du rapport annuel sur la marche de l'œuvre et les résultats obtenus au cours de l'année 1933. Ce rapport très détaillé est bien documenté, témoigne des bienfaits de la Sauvegarde, et du dévouement et de la compétence de ceux qui s'y dévouent.

M. Robaeys lut ensuite une lettre de Mme Robbe, présidente, empêchée.

M. Inghels annonce l'ouverture d'un nouveau jardin des mères, dans le quartier de la Marlière, et promet de donner tout concours, ainsi que M. Monlin et l'Administration des hospices, sur améliorations que l'œuvre désire apporter à la laiterie, en vue d'obtenir l'estampille du contrôle officiel pour le lait destiné aux nourrissons et son salubrité de Tourcoing.

LE PAIEMENT DES RISTOURNES à la SOCIETE ECONOMIQUE DE CONSOMMATION commencera le Mardi 3 avril, par série de 150 numéros par jour. Chaque semaine sera affichés dans les divers magasins de vente, la série des numéros payés. Les heureux possesseurs du No 45.963 - Série S (8e tranche), gagnant de 50.000 fr., n'ayant pas encore dérogé leur billet, sont invités à le faire de suite.

— La chance continue de favoriser la COOPERATIVE: chacun peut donc attendre avec confiance, en consommant d'excellents produits et sans augmentation de prix, que la fortune lui sourit. Sont particulièrement recommandés: les produits CA-VA-REUL, boîte de cirage n° 3: 1.50; les bacrées BONNAIRE: 9.25 le 1/2 kilo; DELCROIX: 9.60; les cafés, paid d'épices; sans oublier pour les Fêtes de Pâques et Communions: le CHATEAU St-EMILION 1028, grand crû, au prix de 4 fr. 75 la bouteille. 373288

LE DIMANCHE de ROUBAIX-TOURCOING

SOMMAIRE DU NUMERO DU DIMANCHE 1er AVRIL 1934

PAGE I. — *Voici Pâques... — L'œuf de satin rose* (J. ROMAIN LE MONNIER). — *Le vieux tonneau* (PIERRE VINEZAC).

PAGE II. — *La maison des rossignols*, roman (DELLY).

PAGE III. — *La jolie bêtise*, roman (THILBY). — *Les épreuves de classement du Vélo-Club Hallluinois.*

PAGE IV. — *Le 1er avril. — Poisson d'avril* (CAROLUS BUTO). — *Pâques* (ANDRÉ DAHL).

PAGE V. — *Un esturgeon géant. — L'anémie des tout-petits. — Le régime dant l'entérite.*

PAGE VI. — *Le vieux puits*, roman (MAX DU VEUZIT).

PAGE VII. — *Les sports.*

PAGE VIII. — *Les pasquilles du Brouttieux* (JULES WATTEEUW). — *Doit-on se réjouir de la disparition du brochet?* (FERNAND BIGUET).

LE NUMERO: DIX PAGES VINGT CENTIMES

CARNET DU JOUR

MARIAGE

— Le mercredi 4 avril, à 10 h. 30, en l'église Saint-Sépulcre, à Roubaix, sera célébré le mariage de Mlle Christiane Frère, fille de Mme Léon Frère-Herbaux, avec M. Emile Delchambre, fils de M. Emile Delchambre, président d'honneur du Cercle nautique «l'Aviron», et de Mme, née Denis.

UN DEPART DE SCOUTS POUR ROME

Jeudi après-midi, une cinquantaine de scouts de Tourcoing ont pris le train à la gare à destination de Rome, où ils vont accomplir un pèlerinage.

De nombreux parents accompagnaient leurs enfants et, au moment de la séparation, c'est l'âme légère que les jeunes gens saluèrent la foule de leurs parents et amis aux sons d'un vibrant «Vive scout de France».

On remarquait sur les quais MM. Maillard, commissaire de district; C. Deschamacker et M. Dubrulle, chefs de troupe; le chanoine Pètre, les abbés Polsonnier, Moysrt, Vernier, Segard, etc.

A ceux qui, dans la Ville Eternelle, vont représenter Tourcoing, nous souhaitons un excellent voyage.

DES TOURQUENNOIS GAGNENT AU SWEEPSTAKE LUXEMBOURGEOIS

Nous apprenons que Mme Boresés, tenancière du Café «A l'Alsacienne», à la Croix-Rouge, et dite habituée de ce café sont possesseurs du billet 111.584 de la série D, à qui a été attribué le cheval «Express Zita».

NOS BUREAUX D'ANNONCES ETANT FERMES LUNDI toute la journée, les annonces à paraître lundi et mardi doivent nous être remises pour demain samedi avant 16 heures, dans nos bureaux de Roubaix, Tourcoing et Lille.

Un commencement d'incendie

Par suite de l'échauffement exagéré d'un poêle, le feu s'est communiqué jeudi, vers 19 h. 45, à une cloison de bois du magasin de décheto situé 73, rue de Gand et appartenant à M. Georges Bouche.

L'intervention des pompiers fut rapide et les dégâts sont peu importants. Néanmoins, un piquet de surveillance est resté sur les lieux.

LA FRAUDE. — La brigade des douanes de Tourcoing-Ville, a arrêté et déféré à la gendarmerie, Yvonne Coussement, 28 ans, demeurant 35, rue du Beau-Laurier, avec 4 kilos de tabac belge et Louis Méhieu, 43 ans, résidant à Douai, 34, rue des Pripiers, porteur de 12 kilos de tabac belge.

CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS DU BLANC-SEAU. — Les membres disponibles sont priés d'assister aux funérailles de M. Etienne Leconte qui auront lieu le samedi 31 mars, à 9 h., en l'église St-Eloi (Blanc-Seau), ainsi qu'à la messe d'enterrement qui sera célébrée le lundi 2 avril, à 8 h., à la même église. Pour samedi, assemblée à 8 h. 45, rue de Mouvaux, 59.

AMICALE COLBERT. — En raison des fêtes de Pâques, le Foyer sera fermé dimanche prochain.

PHALANGE SYMPHONIQUE DU CENTRE. — Ce vendredi, à 18 h. 30, répétition générale en salle, 34, rue du Château.

CHORALE SAINT-BLAISE. — Répétition générale ce soir, à 20 h. 15.

HARMONIE DU BLANC-SEAU. — Tous les sociétaires sont priés de se trouver demain samedi 31 mars, à 8 h. 30, chez André Dubrulle, dégustant de tabac, rue de Mouvaux pour assister aux funérailles du regretté Etienne Leconte. En tenue, instrument et petit pupitre.

HARMONIE DES AMICALES LAIQUES — Aujourd'hui, vendredi 30 mars, à 20 h., Café Degroote, rue de Paris, 49, répétition de l'orchestre-jazz «Les Jeunes de l'Harmonie».

LES «BIGO-JAZZ» DES CINQ-VOIES. — Ce vendredi, à 20 h., répétition générale. Instructions concernant la sortie de lundi.

MOUVAUX

A la mémoire du Roi Albert

Le lundi de Pâques, 2 avril, à 11 h., sera célébré en l'église St-Germain, l'obit solennel demandé par les Anciens combattants belges et la section mouvaloise de l'U.N.C. à la mémoire du roi Albert Ier.

Les Anciens combattants invitent tous les groupements locaux et toute la population mouvaloise à rendre cérémonie de recombinaisance envers le Roi-Soldat, dont l'amitié nous fut si précieuse aux heures terribles de 1914.

A LA SOCIETE DE SECOURS MUTUELS SAINT-GERMAIN. — Le lundi de Pâques, à 10 h., la Société de S. St-Germain fera célébrer un obit solennel à la mémoire de ses membres honoraires et actifs décédés. Tous les mutualistes se feront un devoir d'assister à cet office ainsi qu'à l'obit qui sera offert à 11 h., en la même église pour le Roi des Belges. Réunion à 8 h. 30, chez M. Holvoet, café de l'Harmonie. Insigne de rigueur.

Les adhérents qui désireraient faire partie de la Classe chirurgicale sont priés de remettre leur bulletin d'adhésion chez le secrétaire, chez leur collecteur ou chez M. Auguste Lefebvre.

CERCLE DRAMATIQUE «LES XX». — Ce soir, vendredi, à 20 h., réunion générale au siège, Café du Centre, rue de Lille.

MARCQ-EN-BARŒUL

La mise en service du boulevard Clemenceau

Nous avons déjà signalé la création du boulevard Clemenceau, magnifique artère de 30 mètres de large et de 1.800 mètres de long, qui relie le Grand Boulevard, près du dépôt du Mongy à la rue Nationale, au Pont de Marcq, en traversant les rues Verte et du Tissage.

Une première partie allant du boulevard de Lille à la rue Verte était déjà terminée depuis deux ans et l'an dernier on a entrepris l'emménagement du second tronçon allant jusqu'au Pont de Marcq. Les travaux sont maintenant achevés sur toute la longueur et l'avenue Clemenceau pourra être livrée à la circulation dès aujourd'hui.

La mise en service de cette grande artère facilitera notablement les relations du Pont de Marcq avec le Grand Boulevard et en même temps avec Roubaix, Tourcoing, Croix, Wasquehal, Mons-en-Barœul, etc.

Le boulevard Clemenceau avec ses deux chaussées séparées par un terre-plein vert, en outre, un lieu de promenade idéal et le dimanche par beau temps on y rencontre déjà de très nombreux promeneurs.

Un pèlerinage à Lourdes des Pupilles de la Maison familiale du Buisson

Pour terminer magnifiquement l'ère de fêtes inaugurées par l'ordination de M. l'abbé Stanl, secrétaire général de la Société de patronage des Enfants moralement abandonnés, un pèlerinage à Lourdes a été organisé à la Maison Familiale du Buisson. Grâce aux démarches de M. Fa. delli directeur de la M. F., des conditions très avantageuses ont pu être obtenues et le prix du voyage, qui dures huit jours pleins, ne coûtera que 300 fr.

Un certain nombre de pupilles de la société, se sont fait inscrire avec leurs économies et pour les autres un ingénieux système de tombola a permis à certains d'entre eux de profiter de cette belle sortie. C'est au total 34 enfants qui prendront le départ le dimanche de Pâques, à 13 h., en gare de Lille, sous la conduite de MM. Lauwaerts et Verbelle.

Par Paris, Bordeaux, ils gagneront Lourdes, pays révélé par Harrits et Bordeaux le mardi 10 avril.

On devine si cette organisation a été bien accueillie par les jeunes gens de la Société de Patronage, et les enfants de M. Stahl a comme on les appelle couramment, qui ont trouvé dans la mise sur pied de ce pèlerinage une preuve de plus de l'affection de leurs dirigeants.

ACCIDENTS DE TRAVAIL. — A la fonderie Cocard, M. Albert Philippe, 28 ans, manœuvre, demeurant rue Colombier à Wambrechies, a eu les doigts pris dans une machine à sable. Le doc